UNITED NATIONS NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/87/23

UN LIBRARY
JUN 2 ?
UN/SA COLLECTION

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Ghana and Peru to the United Nations.

24 June 1987

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants du Ghana et du Pérou auprès de l'Organisation.

24 juin 1987

JOINT COMMUNIQUE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE GOVERNMENT OF GHANA AND THE GOVERNMENT OF PERU.

The Goverments of the Republic of Peru and the Republic of Ghana have decided to establish diplomatic relations, with a view to strenghten and develop the links fo friendship and wide ranging cooperation between both countries in accordance with the principles of international law and the principle of the Chart of the United Nations and accordingly to their commitment with the principles which guide the Non-Aligned Movement in its efforts to attaint international peace and security, economy development, social justice and the elimination of any form of colonialism and racial discrimination.

The Governments of Peru and Ghana have agreed upon the appointment of concurrent Ambassadors as soon as possible.

New York, June 23, 1987.

By the Government of
the Republic of Ghana

James Victor Gbeho
Ambassador
Permanent Representative of
Ghana to the United Nations

By the Government of
the Republic of Peru

Manuel Boza
Minister
Charge d' Affaires
Deputy Permanent Representative
of Peru to the United Nations

New York, 23 de junio de 1987

Señor Secretario General:

Tenemos el honor de dirigirnos a Vuestra Excelencia con el fin de poner en su conocimiento que en la fecha el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de la República de Ghana han publicado simultáneamente un Comunicado Conjunto, relativo al establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, cuyo texto es el siguiente:

"Los Gobiernos de la República del Perú y de la República de Ghana han decidido establecer relaciones diplomáticas a partir de la fecha, animados por la firme voluntad de desarrollar los vínculos de amistad y cooperación entre ambos países basados en su común respeto a los principios y normas del derecho internacional y los postulados de la Carta de las Naciones, así como en su compromiso activo con los principios que guían al Movimiento No Alineado en su lucha por la seguridad internacional, el desarrollo económico, la justicia social y la desaparición de toda forma de colonialismo y de discriminación racial.

Los Gobiernos del Perú y de Ghana han acordado el nombramiento de Embajadores concurrentes a la brevedad posible".

Sobre el particular, quisiéramos solicitar a Vuestra Excelencia tenga a bien disponer lo conveniente para que el texto del Comunicado precedente sea transmitido a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Reciba, Vuestra Excelencia, las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.

Manuel Boza
Minister
Encargado de Negocios a.i.
del Perú ante las Naciones Unidas

REPRESENTACION DEL PERU ★ NACIONES UNIDAS ★

James Victor Gbeho
Embajador
Representante Permanente de
Ghana ante las Naciones Unidas

Al : Excelentísimo señor
Don Javier Pérez de Cuéllar
Secretario General de las
Naciones Unidas
Nueva York